

BEDACȚIUNEA.
 Administrațiunea și Tipografa.
BRAȘOV, piața mare Nr. 30.
 Scrisori nefrancate nu se primesc. Manuscripto nu se retrimit.
 INSERATE se primesc la ADMINISTRATIUNEA în Brașov și la următoarele Birouri de anunțuri:
 În Viena: N. Duke Nachf. Max. Augenthaler & Emerich Lesner. Heinrich Schalek. Rudolf Mosse. A. Oppelke Nachf. Anton Oppelke.
 În Budapesta: A. V. Goldberger, Ekstein Bernat. În Hamburg: Maroly & Liebmann.
 PREȚUL INSERȚIUNILOR: o săptămână garmonid pe o coloană 6 s. — Publicări mai dese după tarifar și învoială.
 RECLAME pe pagina a 8-a o s. și 10 or. sau 30 banl.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL LXIII.

GAZETA iese în fiecare zi.
 Abonamente pentru Austro-Ungaria:
 Pe un an 12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
 N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.
 Pentru România și strălăitate:
 Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
 N-rii de Duminecă 8 franci.
 Se primumeră la toate oficiile poștale din țară și din afară și la d-ii colectori.
 Abonamentul pentru Brașov
 Administrațiunea, Piața mare Târgul Inului Nr. 30. etaspir 1. Pe un an 10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr. Cu două în casă: Pe un an 12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. — Un exemplar 5 or. v. a. sau 15 banl. — Atât abonamentele cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 151.

Brașov, Sâmbătă 8 (21) Iulie.

1900.

Amicii păcii, la Paris.

Scim că la sfârșitul unei acesteia se va întruni în Paris conferența interparlamentară de pace. Activitatea ei se va desfășura de astă-dată înaintea unui public mare european, care va fi concentrat în capitala Franciei cu ocaziunea esposiției. Prin urmare, această conferență va fi de astă-dată urmărită mai de-apropede interesul general al lumii culte europene.

De rândul acesta Ungurii, după cum este cunoscut, au făcut mari pregătiri de-a fi reprezentați în număr cât mai însemnat la amintita conferență. Nu mai puțin decât șapte-zeci de deputați unguri au anunțat, că vor lua parte. Grupul maghiar va fi condus de contele Apponyi, care de mult lucră la planul de-a propune înființarea unei uniuni internaționale de pace a presei, care să-și țină consfăturile paralel cu conferența interparlamentară.

Astfel grupul maghiar țintese a avé de astă-dată un rol conducător și de inițiativă la conferența interparlamentară. Principiile desfășurate de contele Apponyi în jurul proiectului său, care are de scop promovarea cauzei păcii universale, sunt fără îndoială cele mai nobile și umanitare și la timpul său am recunoscut și noi acesta; dér am găsit și am accentuat neconcordanța acestor principii cu faptele, ce le săvârșesc aceiași Maghiari, cari astăzi se aprind de entuziasmu pentru iubirea omenimei și îmbunătățirea sorței sale prin garantarea bunătăților păcii și a progresului liniștit.

Sunt frumoșe și înălțătoare nișintele ideale, căroră se dedă grupul delegaților unguri conduși de Apponyi și participarea viuă a bărbatilor politici maghiari la conferența de pace le va servi acestora numai spre onóre.

Atunci însă când se posedă înaintea Europei ca amici ai păcii, cari

și-au ales ca problemă de a lucra pentru fericirea omenimei, pentru îmbunătățirea moravurilor și pentru izbânda deplină a ideilor de umanitate și de adevărată înfrățire între popóre, nu le șede bine, când acasă la ei față cu popórele, cu cari sunt avisate a trăi și a muri împreună pe pământul patriei comune, sunt conduși de alte sentimente, cari n'au nimic comun cu simțul de dreptate și de umanitate; nu le șede bine, când aici sunt cu totul covârșiți de spiritul medieval al exclusivismului și intoleranței de rassă și când totă lucrarea lor în stat nu țintese decât la cruda desnaționalizare a celorlalte popóre, asupra căroră stăpânesc astăzi, prin care isbesc în față orice principiu adevărat de dreptate și de umanitate.

Pentru realizarea idealului de pace universală este puțin priincios momentul, când în două lumi bântue un răsboiu sângeros între popórele culturai vechi și moderne și când în China indeosebi se pregătesc o luptă uriașă ale căreia consecuențe sunt astăzi încă necalculabile.

Cu toate acestea însă cei-ce luptă pentru marile idealuri, n'au să fiă descurajați. Așa și „grupul amicilor de pace“ din Ungaria nu va stărui în zadar în direcția realizării acestor idealuri.

Numai să nu voescă deputații maghiari să trecă înaintea lumii ca neprihăniți, în ce privește sentimentele lor de dreptate și de umanitate în conviețuirea reală cu popórele din statul ungar.

Etă de ce am dorit și dorim, ca la conferența interparlamentară din Paris să fiă reprezentați cât mai bine și deputații români din regatul vecin, ca astfel față cu eventuala lansare a „generosității și a nobleței de sentimente“ maghiare în cestiunea naționalităților, să potă restabili echilibrul adevărului, amésurat stărilor reale, ce nu se pot escamota prin

nici un fel de propunere condusă de scopuri ideale încă foarte îndepărtate.

Luptele Burilor.

Pericolul chinez a abătut încât-va atențiunea lumii dela cele-ce se petrec în Africa de mîudă-qi, cu toate că rezistența cea mare și constantă a Burilor, merită să fiă apreciată și admirată de tot muritorul, care poartă în inimă cultul patriei sale.

Au trecut deja două luni de când mareșalul Roberts și a făcut intrarea triumfală în Pretoria, inima Transvaalului, dér pe cât de ușor a intrat, pe atât de greu pôte să-și continueze operațiunile mai departe. Burii, cari s'au retras cu plan și cu chibzuală, purtând în gând și inimă firma hotărîre de-a infesta la infinit pe Englesi, n'au încetat un moment măcar de ași realisa hotărîrea; luându-și refugiu la lupta de guerilla, Burii apar ađi ici, mâne colo și aproape pretutindeni, par' că ar eși din pământ.

Séu dóră nu scim, că la 11 Iulie generalul bur Dewet, nevedut de nici o trupă englesă, a sciut să se furișeze până aproape de Pretoria la Nitralsneck, păzit de o garnisonă de Englesi: un escadron de cavaleriă, cinci companii de infanteriă și două tunuri. Dewet a făcut o forțe neplăcută surprindere Englesilor tocmai în revărsatul zorilor. I-a freat urit și pe de-asupra a mai prins 100 de omeni infanteriști și cele două tunuri.

Acest eșec al Englesilor a produs mare consternare la Londra, căci s'a întâmplat tocmai pe când îngâmfații dela Tamisa rideau cu hohot și-și făceau haz de veștile, că Burii se pregătesc de atac în apropierea Pretoriei. După lupta dela Nitralsneck desamăgirea a fost cu atât mai mare și presa londoneșă nu întârzie a mărturisi, rușinându-se, situația gravă în care se află armata lordului Roberts.

Din frecușul dela Nitralsneck Englesii vor fi învățat și se vor fi convins, că răsboiul este departe de sfârșit și că Burii cei atât de părăsiți de Europa și lumea întrégă, au să le facă încă de aici înainte dîle amare.

Dér Anglia n'are ce face; ea trebuie

să indure desastre de aceste în Transvaal, pe când sângele supușilor săi uciși de crucii Chinei, înroșese riurile Chinei.

În astrofocul împrejurări cine ore nu va recunósce, că aici se arată degetul lui Dumnezeu, care nu bate cu ciomagul, dér când e vorba de plată, plătesce cu virf și îndesat?

Dér nu numai la Nitralsneck, ci și în alte părți Burii pășesc tot cu mai mare îndrăsnéla și curagiú. În 16 l. o. ei au atacat pe generalul Polccarew. Ei au mai atacat și poziția de luptă a lui Spring și era pe aci să pună mâna pe tabéra englesă. Au și provocat regimentul irlandes să se predee, dér în urma apărării desperate a Englesilor, Burii — cari pôte au voit numai să cerce pe Englesi — s'au retras. Mai interesant decât această este, că 1500 Buri cu 5 tunuri, au tăiat cordonul engles dintre Betlehem și Vicksburg și s'au retras spre Lindley, fără să li-se fi întâmplat vre-o pacoste.

Așa-dér tot succese pe partea Burilor. Mare dreptate a avut cineva dicénd, că nu 200,000, ci 500,000 omeni îi va trebui lordului Roberts, ca să ocupe imensa suprafață pe care se risipesc detașamentele armatei sale, pentru a „prinde“ și a „pacifica“ pe Buri.

Noul guvern în România și diarele străine.

„Nene freie Presse“ de Duminecă a publicat un articol forțe elogios despre d-l Petre Carp, care este chemat să formeze noul cabinet. Din acest articol estragem următoarele:

„Petre Carp — sorie „Neue fr. Presse“ — este o fisionomiă forțe interesantă. Nu este boier de natură sălbatică, ci e fin și spirital. De talia mijlocie, bine făcut, ochii săi vii și fața sa deschisă arată, că sub fruntea sa lată se agită cugetări și chelia sa forțe avansată aparține unui cap, care este obiicnuit cu sforțări intelectuale. Părul și mustața sunt tare încărungițe — Carp va fi de vre-o 60 de ani.

„El vorbesce forțe bine limba germană, c'un accent puțin ciienesc. Dér nu numai vorbesce nemțesce, ci și sufletul său e atașat la tot ce e german. Decă esistă în România vr'un bărbat, care stăruiesce a apropia țera guvernată de dinas-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Reclama în capitala englesă.

„Though this be madness, yet there is method in't“.
 („Deși e o nebunie acesta, dér e cu metod“.)
 „Hamlet“ A. II. s. 2.

Reclama (puff), în capitala englesă, e un element vital ca și aerul, ce se respiră, sórele, ce încăldește.

Eliminați reclama din organismul acestui colos comercial și el nu va mai fi ceea ce este. Căci decă e adevărat, precum e prea adevărat, că prin aceste manopere ingenioșe milioane s'au câștigat, e firesc lucru, că ne găsim în fața unui factor, care întră d'a binelea în socotelă.

La Londra, reclama apare sub toate formele, stăpânește toate locurile. O zăresci la înălțimi perdue în văzduh, dai peste ea în subterane întunecoșe.

Zidurile caselor, schelele construcțiunilor, de sus până jos, sunt acoperite cu afișe pestrițe. Incolăcirii de litere, în formă

de mozaic, își opresce privirea pe trotuarul ce'l cald. O adresă și-se arată pe farfuria din care mănânci, pe hărtia higienică ce, distras, o mototolesci.

Dér reclama, acest agent neastîmpărat de propagare, nu-și face vécul mult timp în același loc. Ea se bagă în mulțime, circulă din mână în mână, în mii de exemplare. Cutureă stradele în omnibusuri și vagóne. Se cocoțéză în spinarea unor bipedi, pe cari poporul în glumă, i-a poreclit sandwich. Se colportéză prin pressă, furișată adesea între două articole de politică palpitantă.

De sigur, nu fie-cine pôte formula o reclamă nimerită, precum nu e poet de epigrame cine vré.

Aici, ca nicăiri, se potrivește dicala românească: vorbă multă, sărăcia omului; séu cum dîc Englesii: more matter with less art. În câte-va cavinte de spirit, reclama va atrage atențiunea, deșteptând interesul. Va face să vibreze, în trecét, o cordă a slăbicioinilor omenescei.

Se va folosi de un eveniment național gîdilind șovinismul masselor. Va usa cu

inteligentă de toate mijlocele grafice, cari atrag privirea. Va scóte efecte din surprinderi, din contraste neașteptate. Precum vedeți, reclamagiul londones intrunesce talentul inventiv al unui poet, cunoscința de om a unui psiholog, îndrăsnéla unui clown, ce te lasă cu gura căscată.

Bine înțeles, că într'un oraș ca Londra, în acel noian de inserțiunii și reclame, cari de atâta vreme au tocit simțurile și imaginațiunea cetitorilor, nu e tocmai ușor să găsesci acea notă originală, fără de care ori-ce reclamă e nulă și trece nebagată în sémă. În adevér, greutatea de care se lovesc de cele mai multe-ori aceste îndrăsnéte întreprinderi, e banalitatea. Spre a înlătura această, se fac silințele cele mai desperate, séu mai bine dîc cele mai pline de speranță.

Voii cita câte-va specimene, luate la întemplantare, cari vor invedera cele dîse până acum.

Unul represintă un tablou de artă cu titlul:

„Platone meditănd asupra nemuririi“, ér în parantes se adaugă: („capul lui Platone

e după un vechiú bust de marmoră, desoperit în Grecia.“)

Primul pas, cel mai greu, e făcut: atențiunea cetitorului e prinsă și stăpănită. Dér tabloul e încunjurat de o ghirlandă, formată în caractere gotice. Să le cetim:

„E mai presus de ori-ce îndoială, că Sarea de fructe a lui Eno, luată la începutul unei miel indispoșiții, ar înlătura multe bóle serioșe.“

O idee de sigur puțin banală a fost aceea a unui „Zacherl“ londones, care în schimbul unei sume óre-care, obținuse la unul din marile diare, ca la urma depeși lordului Roberts:

„French a curățit pozișiile de inimic“, să se adaugă:

„Spre a vă curăți locuințele de inimic, folosiți praful Brown“.

Alte-ori reclamagiul face pe desintereșatul, fără ca cetitorul să bănuiască măcar, că e prea des interesat.

Ast-fel firma Cadbury espedéză la cerere, gratis, un cacao delicios pentru două cesci, ori-cărei persóne, care îi va indica numărul reclamei din „Graphic“.

ti Hohenzollern de Germania din punct de vedere politic și intelectual, acesta este înainte de toți d-l Carp...

„Și fiul săi și-i crește în Germania... Unul din fiul săi a studiat academia militară din Kiel.

„Impăratul Wilhelm îl stimulează, pentru-că a avut ocaziune de a fi în contact personal cu acest Român și de a înveța să cunoască spiritul său avansat. Contele Bülow, de pe timpul când era ambasador în București, a câștigat multă simpatie pentru el.

„Ceea-ce d-l Carp a făcut pentru binele poporului ca ministru de domenii în cabinetul Cartagiu, a căruia suflet era, este încă în viața memoriei tuturor. Dér nu atât din punctul de vedere al poziției sale între partide, cât mai mult din al poziției sale față cu străinătatea, pentru care este o personalitate așa de prețioasă, trebuie să fie privit. El se întreabă la ori-ce acțiune, ce va dice Europa? Are pretențiunea de a fi înainte de toate un european în tot ceea-ce face și întreprinde“.

„Noua fr. Presse“ spune apoi, că d-l Carp este contrarul ori-cărei politici rusești, deși vocea și el ca mica Românie să trăiească în pace cu puternica împărăție a Țarilor.

„El este reprezentantul cel mai convins al unei politici române, care în cestiunile europene are să se alătore la tripla alianță. S'a dîs mai de multe-ori, că România s'a alăturat prin contract la Triplă. În forma această aserțiunea nu pare neatacabilă; dér de altă parte există un raport intim între România și tripla alianță, care se simte mai tare în raporturile acestei țări cu Austro-Ungaria vecină. Ei bine, d-l Carp este nașul acestei apropieri intime de tripla alianță în general și de monarhia dualistă în special“.

„De va lua ori nu portofoliul afacerilor străine, d-l Carp, ca șef de cabinet, va avé o influință de preponderanță asupra politicii externe. Când e vorba de cestiuni internaționale, decisiunile sale sunt basate pe bogata experiență.

„El are curajul convingerii, chiar când trebuie să facă față c'un curent popular rățcit și când nu e sigur de-a fi aprobat. Astfel el în diferite rânduri a luat, în cestiunea israelită, o pozițiune, care n'a fost aceea a majorității antisemite a Camerei, ci aceea a unui om în adevăr civilizat“...

„Intemplantarea voesce, că el este dispus a păși în fruntea guvernului într'un moment, când numeroși Evrei împinși de miserie părăsesc din nou pământul natal. Omenii, cari cunosc bine pe d-l Carp, sugeră, că el va afla mijloce pentru a pune capăt acestei teribile miserie a Israelitilor români.

„In tot cazul Carp, care ajunge la cărmă, este un bărbat, care înțelege spiritul timpului și dorește pentru patria sa o eră, în care el va fi chemat a conlucra la marile probleme ale civilizațiunii“...

„Le Journal“ din Paris publică despre orisa română următorul articol semnat de A. Saissy:

„Lipsa de bani cauzază dureri fără număr. Mai ales ierna când e frigul mai mare și vara când e căldura mai pătrundătoare, este lumea mai simțitoare. Românii, cari deja luptau cu greu în luna lui Februarie trecut, simt acum în Iulie o agra-

O condițiune, nu mai puțin capitală a unei reclame e însă variația. Pear, săpunarul milionar, pe semne a experimentat această, căci își variază inserțiunile mai dehai decât politicianii opiniile.

Spre onorea comerțului engles trebuie să recunoștem, că obiectele, deși scumpe, stau fără păreche ca durabilitate și calitate, mai ales țesăturile, mobilele de șterjar sculptate, oțelăria, pielăria etc.

Totuși e de mirat, că tot se mai găsesse persoane destul de naive să cumpere lucruri, de cari nu au neapărată trebuință, căci în fond, soopul reclamei e, să te faci să cumperi, vréi nu vréi.

Că de fapt se găsesse ast-fel de naivi, dovadă e numărul cel mare al „regilor“ muștarului, săpunului etc. cari, pe urma milioanelor câștigate, se tolănesc în fotografiile „casei comunelor“ (Camera) și dintre cari unii au devenit miniștri chiar, căci Anglia, ori-ce s'ar dice, e și va fi țera shop-keeper-ilor, țera de negustori.

Ploiesci, Iulie 1900.

Aurel Șuluf-Cârpenișanu.

vare a situației febrile, și etă oă se vorbesce din nou de crize.

„Totmai aflăm, că d-l Carp e chemat să formeze un cabinet nou. D-l Carp e omul prevedinței. Mai întâi cu el pôte fi țera sigură, că nu va avé dissentimente grave cu Austro-Ungaria, apoi d-l Carp are un caracter neagreat; se dice, e posibil, dér are una: el scie ce vré, el e capabil să taie și în carne vie. El nu va sacrifica, ori ce ar fi, nimic popularității.

„România va avé deoc un minister Carp, va să dice un cabinet, în care junimiiștii vor căpăta cele mai importante portofolii. Și atunci se vor face reforme, și contribuții vor vedé, ce costă de a voi să lucrezi iute și lucruri mari.

„Tote partidele își reproșează de a fi administrat réu finanțele statului, și miniștri înșiși își fac o luptă surdă. D-l Cantacuzino, fostul president de consiliu, n'a avut, se dice, puterea și autoritatea necesară, de a cărmui barca. Pe de altă parte încă n'a sunat ora d-lui Sturdza. De fapt el are tot ce se cere pentru a plăce Regelui și Germaniei, dér partizanii, cari s'el sprîjinesc în România, nu sunt de ajuns grupați.

„Budgetul anului trecut se salda cu 40 milioane deficit. E drept, că recolta a fost forte rea. Și 40 milioane reprezentă o camătă enormă la un budget de cheltuieli de 236 milioane.

„In 1888 la un budget de cheltuieli de 228 milioane, datoria absorbi 85 milioane. Datoria română e de un miliard și 449 milioane. Aprópe 500 milioane au fost plasate în Franca, prin întreprunerea „Comptoarului de Escompte“, a „Băncei de Paris“ și a „Societății generale“. 800 milioane se află în Germania și restul, cam peste tot local. S'a calculat, că la plățirea acestei datorii, trebuie să contribuie fiă-care Român 16 fr. 50 b.

„Se pôte dice, că criza acesta nu provine numai din insuficiența recoltelor, ci mai cu sémă din lucrări mari, cari au fost făcute în România. Acesta țera a cheltuit mai mult de 840 milioane pentru a se alia Germaniei și a-i procura o cale directă spre Marea Neagră, spre Moldova și portul Constanța.

„România caută să fiă, așa dicend, țera de transit, prin care vor trece toate produsele din Germania spre Orient.

„Pentru fortificațiunile Bucureștilor și ale câmpurilor, cari sunt particular dirijate contra Rusiei, mai multe sute de milioane au fost cheltuite; armata e scumpă și puțin rămâne pentru cheltuelile imediat profitabile.

„Sigur, că România e o țera de viitor, și cu toate că Franca nu mai are acolo situațiunea, ce o cucerise odinioară, și aceea mai mult din vina noastră, noi dorim prosperitate acestei țeri, fără a ne face nici o iluziune de direcțiunea politică, ce un partid séu altul pôte să-i dea în afaceri.

„Regele își alege miniștri unde vré, cum vré și miniștrii săi nu pot rămâne la putere, decât făcend politica Regelui. Și Regele, desi romanizat cu totul, nu e mai puțin un Hohenzollern“.

Răsboi în China.

Pericolul în China cresce înspăimântător. Tote provinciile chineze sunt în fierbere, s'a pus în mișcare și colosul interior al imperiului, ér la mieă-nópte, în Manduria, răscoala se estinde cu atăta celeritate și cutezanță, încât Chinesii au provocat pe Ruși să părăsescă teritoriul, la ceea-ce Ruși au răspuns cu ridicarea de baricade. La Tien-Cin situația continuă a fi din cele mai critice, cu toate că trupele aliate au ocupat forturile orașului chinez. Mulți soldați au căcut aici și de-o parte și de alta. Dér ce le pasă Chinesilor? Ei au destui omei de jertfít. Este cindat, că pe când la Tien-Cin și în alte părți situația e extrem de gravă, puterile se sfătuesc între sine, cine să fiă comandantul suprem al trupelor aliate: rus, japonez, engles, ori german?

Intr'aceea se vestesce, că Rusia se pregătesce a năvăli dela mieă-nópte spre Peking, și încă pe propria răspundere. Rusia mobilizează cu mare grabă și în stil mare. Ba se dice chiar, că în urma acestei pășiri, China ar fi declarat răsboi Rusiei.

Etă scoirile mai importante:

Succesul aliaților la Tien-Cin.

Londra, 18 Iulie. Admiratul Seymour anunță: Aliații au cucerit Tien-Cin și forturile. Rușii au cucerit la flancul drept 12 tunuri mai micé lângă canalul Lutai. În luptă au luat parte 8000 de omei. Pier-

derea trupelor aliate este de 700 morți și răniți. Cele mai mari pierderi le-au avut Japonessii. Trupele chineze au fugit, dér nu se scie încetrău.

Conflict ruso-engles.

Berlin, 18 Iulie. Comandantul esoadrei germane din Taku raportéază cu data de 16 l. c.: În virtutea decisiunii aduse de ofiterii mai bătrâni, comunicația pe linia ferată dintre Taku și Tien-Cin se va deschide în 18 l. c. sub administrația rusescă, până când raporturile belice vor permite, ca trenul să se dea direcțiunii căilor ferate. Admiratul engles a pretins, ca drumul de fier să fiă predat direcțiunii. Rușii însă au restabilit și au ocupat linia ferată.

Acțiunea Rusiei și China.

Am semnalat deja eri, că după o telegramă dată din Petersburg la Berlin, Rusia va pătrunde de cătră mieă-nópte spre Peking, apoi că prin reprezentantul séu din Petersburg, China ar fi declarat răsboi Rusiei. Scoirile acestea se mai întregesc acum prin alte telegrame publicate de ziarele din Londra. Lui „Daily Mail“ i-se anunță din Petersburg, că statul major rusesc a primit la 1 Iulie scirea, că Chinesii au declarat în Aigun adevărat răsboi. În urma această colonelul rus Gribovski a voit să mergă cu vaporul în Aigun, dér Chinesii l'au oprit. Pe o întindere de 20 verste Chinesii au ridicat șanțuri și le-au provédut cu 40 tunuri. Pentru bombardarea orașului Blagovjescensk Chinesii au ridicat 8 tunuri și 2000 omei.

O altă telegramă a lui „Daily Mail“ spune, că Chinesii au năvălit deja cu mare putere armată în Siberia ostică și au început să bombardeze orașul Blagovjescensk, înterupend comunicația pe calea ferată.

Marți au plecat din Moscva 56 ofiteri, ér Miercuri 94 de medici militari au primit ordin de plecare. Crucea-Roșă rusescă desfășură o mare activitate, ea primesce medici și îngrijitoare, pe cari îi trimite în China.

Boxerii la frontiera Coreei.

Washington, 18 Iulie. Consulul american din Söuli telegraféază, că mulțime de Boxeri și armată chineză stau la frontiera Coreei. Indegenii s'au înspăimântat așa de mult, încât au fugit.

Forțele Chinei.

Berlin, 18 Iulie. „Militär Wochenblatt“ dá următorul tablou despre forțele chineze: În Manduria sunt 38,000 soldați cu 60 tunuri; în Peking sub conducerea principelui Cing 12,000; armata lui Li-Hung-Ciang 23,000; în jur de Port-Arthur 12,000; sub comanda lui Juan-Si-Kaj 10,000 soldați mohamedani; în provinciile Cili și Șantung 87,000; în jur de Peking 3000; la Tien-Cin 40,000; în valea Jang-ce 10,000; în Canton 60,000, și în celelalte provincii ostice 30,000.

Petersburg, 18 Iulie. Biroul telegrafic rusesc anunță din Cifu: Principele Tuan ar fi mobilizat 950,000.

Cestiunea economică în Bucovina.

III.

Goi și fiamândi, trăind numai din ofertele coreligionarilor, își încep cariera, déră în scurt timp pică partea cea mai mare a comunei în mânie a 2 séu 3 Jidan ajunși pe neașteptate la influență dominantă. Casa, unde locuesce țeranul, pământul unde muncesce amar, recolta păzită luni întregi, nu e mai mult a lui, partea principală din rezultatul muncii sale o remite Jidanului. Sercretul rapidei îmbogățiri consistă în sugerea mēduvei țeranului prin cea mai orimnală exploatare a nevoilor accidentale, asupra cărona veghează comersantul de carne vie, dihania hămoisită, și și nópte.

Reprezentând Jidanul unicul isvor de credit în toate comunele, țeranul trebuie să-i pice odată în ghiare, din cari rar scapă, și atunci sciors ca vai de el. Ciocoimea privesce cu zimbet la gătuirea țeranului, ér fiul de țeran îmbrăcați în haine domnescé și împodobiti cu gulere de aur întore spatele rudelor, ce strigă după ajutor.

La locul acesta intercalez, că serviciul medical lipsesce la sate cu desăvîrșire. De higiena țeranului nu se interesază nimeni. Organele administrative cred, că-și impli-

nesc datoria pentru leafa grasă, decât încercă numai pe nefericitul țeran cu pedepse și biruri grele. E constatat, că Românii dau procental cel mai mare de mortalitate, pe când Jidanii, dușmanii lor de mörte, cel mai mic. Jucați-vé de-a politica, fariseilor și memelucilor, în scurt timp nu veți avé pe a cui spate să vé înălțați!

Prins odată în ghiare, viața dîlnică, câștigul anual, întregul viitor al țeranului sorman sunt ale Jidanului. La această ajunge el sistematic. Venind țeranul în strîmtoare, mai ales când trebuie să plătescă birul, séu cheltuețele proceselor în cari e vecinic înouorat, face împrumuturi. Atunci Jidanul îi oferă imediat creditul, dér cu dobândă mai mare, decât 100—200 pe 3 luni. În cele mai multe casuri țeranul, care se nutresce de altnintrelea réu și neîndestulător pentru munca câmpului și viața în aer, își mănca și puținele bucate strînse până la anul nou, atunci trebuie să trăiescă din parale, cari nu le are, și érași trebuie să-și ia refugiul la Jidan.

Acestea sunt momentele, în cari pune mâna Jidanul pe proprietatea țeranului, căci adăugendu-se dobânda la capital, se cufundă mereu în datorii, de cari nu mai scapă.

Acum vin nenumărabile presiuni asupra țeranului, care atără dela volnicia și capriciul Jidanului. În întrebunțéza vita și brațele în cele mai multe casuri fără plată, decât-i plătesce atunci 20—30 cruceré pe di; ierna însă țeranul s'a obișnuit a lucra ziua întregă numai pentru un pachet de tutun, care nu face nici 2 cruceré. Astfel se esplică infurigaarea acestei rasse hrăpărețe în proprietatea mică, din care poșede în cele mai multe părți peste 50%.

Termiul pentru reintórcerea paralelor împrumutate îl fixează de regulă Jidanul drept înainte recoltei, când cu greu se află numai la țeran; atunci apare infla cu titluri esecutorii și licitează proprietatea datornicului, care nici nu crănesce. Bietul țeran vinde vitele, toate mobilele, fără să pótă plăti întréga datoriă, i se sequestrează recolta și în fine se întabulează Jidanul pe tot pământul. În multe casuri mai așteptă cu întabularea, lăsând pe țeran să plătescă birul pentru un pământ, ce nu mai e al lui.

După cercetările lui Bogdan-Duică, s'a vëndut d. e. în a. 1875 o moșie în valóre de 250 fi. pentru o datoriă primordială de 90 cr. În 1876 s'au făcut esecutiuni pentru datori de fi. 1-36, 2-5, 3, 23 esecutiuni pentru 20 fi. etc... Moșiile esecutate le cumpără esclusiv Jidanii, luând aprópe de geaba pământul în posesie, ér țeranul proprietar devine sluga jidanului — iobagul modern.

În urma legalei divisibilități a proprietății și a împrejurărilor nefaste, fluctuațiunea proprietarilor mici în Bucovina este forte mare. Dela 1875 încóce datoriile ipotecare ale proprietății mici se sporesc mereu, încât nici într'un an sumele datoriei achitate nu întrec pe cele ale datoriilor contractate din nou.

În cinci ani (dela 1888—1892) s'a făcut la 620 de moși schimbarea proprietarilor mici prin esecutiă; schimbarea proprietarilor în proprietățile mici s'a făcut în aceeași ani prin vëndare de 40.307 ori. Datoriicii până la 100 fi. erau în același timp 5.506. Omul mic cade tot mai des, esclama Bogdan, când atăția proprietari mici nu sunt capabili să-și solveze moșiara îngreuiată numai cu 100 fi. e semn, că séu nu produc — séu nu pricep a produce — pe loc puțin destul de mult, ca să acopere și datoria, séu nu găsesse alte privilejii de câștig lateral pentru ei și familia lor, séu sunt ușurateci și consumă prea mult, deși mănăoșă moșia.

Tote se nimeresc, mai adeseori se găsesc împreună, dér mai este una, care le priméază, e camăta. Pe lângă această vine și înșelătoria cea mai infamă, când în lipsa de bani se aduc bucate. Mai ales femeile plătesc ast-fel îndecit lucrurile cumpărate la cărciumă și dugheană. Băteii duo câte 7—10 ouă pentru un pachet de tabac, care nu face nici 2 cruceré, căci Jidanul cumpără în oraș en gros mai ieftin. Apoi le desface acasă și le înmultesce lăsând pe fie-care marca de 2 cruceré.

Tote aceste se sou, dér nimeni nu cutedză a întreprinde o contra-acțiune, cel puțin contra cămătăriei bestiale. Nici preotul, nici învățatorul, cari în cele mai multe casuri atără prin multe daraveri dela Jidoi, n'au curajul să facă arătarea, temendu-se de persecutare din partea Jidanilor, cu deosebire însă temendu-se de amplexiunii administrative, pe cari Jidanii îi sciu acapara și ține în esec.

Avem procuraturii numite independente, déră nimeni nu se încumetă a face vr'o anchetă, căci nici organele administrative, nici cele judecătorești nu outéză a-se apropia de rassa rafinată.

(Va urma).

Seneca.

SCIRILE DILEI.

— 7 (20) Iulie.

Cruciada din „Groswarden“. Au pățit-o Lueger și soții cu hotărîrea lor de-a nu mai adresa scrisori la „Budapesta“, ci la „Ofen-Pesth“. O strașnică cruciadă au pornit „patrioții“ din „Groswarden“ contra acelei hotărîri, „perfide“ și „vătămătoare“. Dilele trecute reprezentanța orașului a adresat un rescript ministrului președinte și ministrului de interne, cerînd ca în fața „atentatului vienes“ să ia măsuri de a-se introduce cât mai în grabă legea despre maghiarisarea numelor de comune și localități, căci întârzierea aplicării acestei legi ar aduce nespun de mari stricăciuni. — Unde dai și unde crăpă. „Cruciații“ din Oradea se folosesc de cazul acesta pentru a face presiune asupra guvernului, ca să se execute o lege despre care este convins însuși, că va provoca cele mai mari incurcături. Dér nu se mulțumesc cu atât. Ei s'au adresat la toate comitetele din țară cu puțin modesta rugare, de-a lua poziția pentru propunerea lor și de a și-o însuși întocmai. Se vor găsi comitate, cari să facă pe voia „patrioților“ jidano-maghiari din Oradea. Credem însă, că se vor găsi și de acelea, în care „cruciada“ oradană va întâmpina o meritată lecțiune și fiasco.

Reducerea taxei de internat la școala Asociațiunii. Comitetul central al Asociațiunii în ședința de Marți a decis, să reducă taxa internatului la școala oivilă de fete a Asociațiunii dela 500 cor. anual, la 400 cor.

Persecuția pentru colorile săsesci. E cunoscut cazul petrecut la Bistrița cu ocaziunea vizitei, ce o făcuse acolo arhiepiscopul Iosif. Doi advocați sași, aume d-nii Carol Lang și August Kelp, și-au decorat casele numai cu stindarde săsesci, nu și unguresci. Din cauza acesta advocații amintiți au fost pedepsiți cu amende. Căpitanul orașului Bistrița a trimis sentința la camera advocațională din Tergu-Mureșului, ér acesta a hotărît a se porni cercetare disciplinară contra advocaților cu „pricina“. Sentința acesta a fost acum aprobată și de Curiă. Se vede, că nici colorile săsesci nu se bucură de mai mare orăzare ca cele românesci. Cel puțin nouă ne rămâne mângăierea, că niof-odată nu ne-am umilit a arbora stindardul nostru alături cu cele unguresci, cum fac Sașii.

Va vorbi și „generalul“. După Tisza fiul va vorbi și Tisza tatăl. Așa se anunță cel puțin din Oradea-mare oficiose „O. E.“ Coloman Tisza va conchema pe alegători pe ziua de 20 Septembrie și le va cuvînta „asupra situației.“

Predicî. Poimăne, Duminecă, va predica în biserica S-tei Adormiri din Brașov-Cetate părintele capelan militar Nicolae Fizeșanu. Vor lua parte și militari pentru ultima oră înainte de plecarea la manevre.

Nouă dueluri pentru o alegere de deputat. Cât de „ou sânge rece“ și „cu tact“ sciu să procedă „patrioții“ maghiaro-jidani, când e vorba de alegere de deputați, pôte orî cine să-și inchipuască și din împrejurarea, că din incidentul alegerii de deputat dela Rimaszombat, s'au petrecut până acum între corifeii acelei alegeri 9 dueluri. Proprietarii Farkas Zoltan și Szentmihály István s'au duelat cu pistolul, rîndu-se amîndoi. Tot așa au tras unul contra altuia glonțe Szeiffert Antal și Szokol Istvan. Mai rău o păți Naray Ienő, redactorul ungar al unei foi din Rimaszombat, oăruia adversarul său Fay Gyula i-a găurit umărul drept cu un glonț de pistol, cauzându-i o rană periculoasă. Acesta a fost al 9-lea duel. Câte vor mai urma de aci încolo nu se scie. Acaugînd înoă obișnuitele spargerî de capete, ce rar se întîmplă se lipsescă la alegerile de deputați unguri, étă că avem un tablou fidel al alegerilor „libere“ din „ferioita“ Ungariă!

Trei mirese și trei mörte. In comuna Janok din comitatul Abaujtorna, deși comună mică, s'au nemerit într'una din Duminecile trecute trei nunte de-odată. Pe-

la amădi, opt dintre fetele nuntașe, cari tôte erau fete de țărani unguri, se duseră la câmp, ca să se scalde într'o vale. In urma ploilor din săptămînile trecute inse valea crescuse tare, dér fetele nu ținură sémă de asta și tôte 8, dintre cari niof una nu scia înota, fură răpite de valurile văii. Nenorocitele strigau desparate după ajutor și mulți alergară într'acolo, dér nimeu n'a cutezat să sară în ajutorul lor, afară de doi băeți școlari de câte 12 ani. Aceștia au isbutit să împingă spre țerm pe patru dintre fete, mîntuindu-le, celelalte dintre ele însă fură duse mai departe de valuri. In ochii mulțimei de popor, ce privea dela țerm, s'au cufundat și nimenea dintre „betyar“-ii de față n'a sărit în ajutorul lor. Cadavrele a trei dintre nenorocitele fete fură aflate spre sēră și duse în comună. Acesta însuș n'a conturbat întru nimic veselie celor trei oșpețe. In turn sunau clopotele de mörte, pe strade se auđiau chioțele nuutașilor șumăniți de beutură, ér in casele nuntașilor „esardaș“-uri și bețiă. In sensul acesta descrie cazul fôia ungurescă „B. H.“

Catastrofa unui balon.

Din Neapole se telegrafază, că o ingrozitoare nenorocire s'a întîmplat dîlele acesteia acolo. De pe teritoriul esposiției sanitare internaționale căpitanul Vanni se urcă în balonul „Napoli“ și se avîntă spre înălțimile cerului. Cu el mai erau diaristul Pelizzoni, un colaborator al acestuia cu numele Don Marzio și contele Paterno de Montecapo. Pe terenul de plecare mulțime de lume se adună și pe cutezătorii aeronauti îi salută cu sgomotoșe și nesfîrșite urale de „Evviva!“ „Buon viaggio!“ și „A revedere!“ Vîntul sufla de cătră uscat și mână spre Mare balonul, care începuse a se urca cu celeritate estra-ordinară.

Balonul ajunsese deja la o înălțime de 3000 metri, când în public, care până aci însoți cu veselie urcarea balonului, începî momentan să domnescă o panică ingrozitoare. Globul dela balon s'a turtit de-odată și cu celeritate de fulger cădî în Mare.

La privirea acestei catastrofe, pe terenul esposiției se produse o mișcare înflorătoare, multe dame amătiseră, sêu căpătără sgăroiuri. Cu deosebire erau de compătimit cei ce făceau parte din familia aeronautilor și cari alergau zăpăciți dela o parte la alta, nesciind de ce să se apuce mai curînd spre a veni în ajutor nenorocitilor. Alergară cu o corabiă în partea unde se credea, că s'a întîmplat nenorocirea, dér de geaba, căci dase nôptea și nimion n'au putut isprăvi.

In dimineața dîlei următoare din nou plecară să caute și, aprôpe de Capri, au și dat de ruinele balonului și de contele Montecapo, care se acătase de funiile dela balon și astfel petrecu cu trupul până la gât în apă timp de 12 ore.

El fî pus pe corabiă și se constată, că e rînit în mai multe locuri. Contele po-vesti, că globul a explodat și ei au cădît în Mare. In intervalul cãderii, lui îi trecu prin minte, că decă nu va sări din luntrea balonului, acesta îl va strivi. Sări deci din luntre și apoi prin înnot ajunse la ruinele balonului. Soții lui n'au sărit și astfel probabil, că s'au prăpădit. Contele fî dus la „Ospitale dei pellegrini“, unde s'a constatat, că ranele sale nu sunt periculoase. Cadavrele celorlalți încă n'au fost aflate.

Programa gimnasiului din Beiuș.

Am primit „Programa gimnasiului sup. gr. cat. și a școlilor elementare din Beiuș pe anul scol. 1899—1900, redactată de Ioan Butean director și profesor p. o.“

Estragem din această programă următoarele date:

Corpul profesoral constă din d-nii: Ioan Butean director și profesor, George M. Marinescu, Vas. Ștefanica, Cor. Ardelean, Vas. Dumbravă, Traian I. Farcas, Victor Borlan, Teodor Bulc, I. Fersigan, Dr. Fl. Stan, I. Oheri, Nic. Fabian, Eliă Stan, I. Iepure, Bușița. — Catechet pentru religia gr.

or.: Nic. Diamandi; prof. de studii estra-ordinare: Dr. Fl. Stan (limba francoesă și stenografică); Mihail Maghiar inv. în pens. (cântul bisericesc.) Medic Dr. George Mureșian.

Elevi esaminați la finea anului au fost în tôte opt clasele 356 ordinari și 5 privați; aceștia au fost după religie: 172 gr. cat., 138 gr. or., 19 rom. cat., 7 ev. ref., 25 israeliți. După naționalitate: 310 români ceilalți toți sunt numerați între Maghiari. Numai românesce sciu 44, numai unguresce 27, românesce și unguresce 317.

După locul născerii: 37 din Beiuș, 133 din comit. Bihorului, 191 din alte comitate.

Fundațiuni. La fondul de pensie profesoral au stat la dispoziția acestui fond în 1899: a) Fundațiunea Esc. S. D-lui episcop Michail Pavel 25 980 fl.; a) prestațiunea patronului 1895—1898: 2680; c) prestațiunea profesorilor 1895—1898: 2780 fl. d) Prestațiunea tinerilor pe aceiași ani: 5445 fl. La olaltă 36.885 fl. Suma principală a statului activ în 1899: 42.871 fl. 29 cr.

Fondul pentru ajutorarea tinerilor sêraci 44 fl.; Fondul tinerimei școlare 55 fl. 30 cr.

Nou abonament la Gazeta Transilvaniei.

Cu 1 Iulie st. v. 1900

s'a deschis nou abonament, la care învîtam pe toți amicii și sprijinitorii fôiei nôstre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: pe un an 24 corône; pe șese luni 12 corône; pe trei luni 6 corône; pe o lună 2 corône.

Pentru România și străinătate. pe un an 40 franci, pe șese luni 20 franci, pe trei luni 10 franci, pe o lună fr. 3.50

Abonarea se pôte face mai ușor prin mandate postale.

Administrațiunea.

ULTIME SCURI.

București, 19 Iulie. Astădi a fost mare consfătuire la d-l N. Filipescu, în care s'a discutat și asupra compunerii noului cabinet. Se asigură, că noul ministeriu s'a format astfel: P. P. Carp președinte al consiliului și ministru de finance; Al. Marghiloman la externe; T. Maiorescu la justiția; C. Olănescu la interne; N. Filipescu domenii; I. Grădișteanu lucrări publice; Iac. Lahovari răboi și C. Arion culte și instrucțiune publică.

Deja astădi după amiazi se asigură, că ministrii vor pleca la Sinaia, ér mâne dimineața vor fi primiți în castelul Peleş spre a depune jurămîntul.

Adî dimineața circula o listă, pe care era d-l Tache Ionescu ca ministru de interne. Se vede însă, că d-sa în urma hotărîrii sale de mai înainte, a refuzat categoric de-a primi întrarea sa în cabinet. A promis însă, că va da tot sprijinul său noiei formațiuni de concentrare conservatoare.

București, 19 Iulie. Circulă șciirea, că imediat după-ce cabinetul va fi constituit, d-l Maiorescu va pleca la Berlin pentru-ca să negocieze un mare împrumut în cercurile de-acolo.

Londra, 19 Iulie. Din Shanghai i-se anunță lui „Daily Mail“ următoarele: Din partea chineză se comunică oficios, că generalul Nich a cădît în lupta dela Tien-Cin. In provincia Șantung tôte proprietățile străinilor au fost pustiite.

Din Chifu se anunță acelecași foi, că orașul Ninčiuang este împraturat de Bozeri.

Petersburg, 19 Iulie. Chinesii Șankali bombardază de două dîle Blagovescensk.

Chinesii s'au concentrat pe linia Aigun-Sankhali. Prin satele din Manduria n'au mai rămas decăt bătrânii, femeile și copiii, căci toți Chinesii cari pot purta arma au părăsit malul drept al Amurului.

Petersburg, 19 Iulie. Situația în jur de Tien-Cin e tôte critică. S'au concentrat acolo 150,000 Chinesii cu 220 tunuri. Miliția chineză din Șantung este de aprôpe 450,000.

Berlin, 19 Iulie. După o telegramă din Petersburg, Rusia are acum mult doritul pretext de a năvăli cu armata în Peking și a-și valida interesele în paguba puterilor. Cercurile diplomatice germane sunt fôrte îngrijate, că China a pășit ofensiv față cu Rusia.

Londra, 19 Iulie. Lui „Standard“ i-se vestesce din Shanghai, că vice-regii din Hunan și Hupej au mers în fruntea trupelor lor la Peking.

New-York, 20 Iulie. Guvernorul din Șantung a dat ordin funcționarilor de a sili pe indigenii creștini să se lapede de religieuna lor și să dea garanță că nu se vor mai întorce la biserica creștină. Averile creștinilor chinezii au fost confiscate.

NDĂVĂLIRILE.

Cum agită Chinesii în contra creștinilor. Persecuția de adî a creștinilor din China a fost pregătită cu ani de dîle înainte. Acesta apare din sute de proclamațiuni, ce s'au împărțit printre Chinesii. Una din aceste proclamațiuni dîce:

„Religia lui Tien-Chu (Domnul cerului), derivă dela un om cu numele Isus. Credincioșii ei, capabili de orî-ce crimă, se adună tot a șeptea dî în biserică și când s'a sfîrșit ceremonia, fac tot felul de nerođii. Sêvîrșesc nenumerate lucruri drăcesci și nefresci; pe cel fără șciință îl amêtesc cu cântări magice, până când pășesce în tagma lor. Indată-ce cineva se alipește de religia acesta, primesc dela „dascăl“ 5 uncii de argint și o pilulă. Decă inghite pilula, spiritul său se turbură și se întuneacă, dărîmă amintirile străbunilor săi și nu onorează decăt chipul unui copil desbrăcat, care arată c'o mână spre ceri, cu alta spre pămînt. Dio, că acesta este principele Isus. Familiile cu fete, cari țin la religia acesta, rețin pe una din fete dela cășetoria și o dedică unei secte religiose. Decă móre un creștin chinez, preotul scôte afară din cameră pe toți amicii și rudeniile mortului și pe mort îl pune într'un cosciug. Mai înainte însă îi scôte amîndoi ochii. Causa pentru care o face acesta este: cu ajutorul ochilor pôte scôte 8 funți de argint din 100 funți de plumb chinez, ér restul de 92 funți pôte să-l vindî cu prețul original. Asta numai așa se pôte întempla, decă plumbul se amestecă cu ochii Chinesului mort. Ochii străinilor nu sunt bunți la așa oeva.... Este imposibil a cunoșce și desorie tôte ceremoniile și obiceiurile seotei. E sigur însă, că în religia lor se află o mare putere de impulsie, ce caracterisază tôte faptele lor și-i îndemnă, să timpescă poporul nostru și să-l stîrpscă. In chipul acesta vor ei să pună mâna pe imperiul ceresc. Ômenii acestei secte ucid în continû, ca să aducă jertfa lui Isus Christos. Decă móre v'un om mare dintre ei, jertfesc o miie de femei și bărbați înaintea altarului marelui idol. Spre scopul acesta prind străini și ômeu sêraci, cari umblă pe strade și drumuri, așa că abia decă pôte să mergî la tîrg, fără de a nu fi amenințat de pericolul jefuirii. Credincioșii lui Isus țin a fi lucru onorific de a avé cât mai multe femei, așa că funcționarilor mai înalți le este iertat a lua în cășetoria chiar și trei miie de femei. Este o rassă josnică și neumană acesta.“

Cu astfel de minciuni sciu „literații“ chinezii să agite poporul și să-l umplă de furie contra creștinilor.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Gregoriu Maior.

**Dela „Tipografia A. Mureșianu“
din Brașov,
se pot procura următoarele cărți:**

Scrieri istorice.

Memorii din 1849—49 de regretatul *Vasile Moldovan*, fost prefect al Legiunii III în 1848—49. Istorisirile cuprinse în această carte sunt de cel mai mare interes istoric și național, sunt scrise într-o limbă ușoară și plăcută. Prețul 50 cr. (cu posta 55 cr.)

„Povestea unei corone de oțel“, opul mult dorit și așteptat al d-nului *G. Cosbuc*, a apărut în editura librăriei C. Sfetea din București și costă un leu și 50 bani. E scrisă și această carte la înțelesul tuturor și este atât de interesantă, încât oine o ia în mână, nu se mai poate despărți de ea. În istoria acesta ni-se arată oglinda viată a faptelor mărețe, prin care a trecut România până a ajuns la independență. Scenele ce se descriu din războiul pentru neatărnare, sunt la culme mișcătoare și însuflețitoare. Cartea e provădută cu numeroase portrete și ilustrații. Ea stă în legătură cu „Războiul nostru pentru neatărnare“ scris tot de d-l *G. Cosbuc*, așa că cine și-a procurat pe acesta trebuie să și procure și „Povestea unei corone de oțel“. Sperăm, că frunții noștri, înțelegând importanța acestor scrieri, vor stărui din răspunderi a-le răspândi cât mai mult în popor. Se pot procura ambela cărți dela „Tipografia A. Mureșianu din Brașov“. „Războiul nostru pentru neatărnare“ costă 50 cr. (cu posta 55 cr.), „Povestea unei Corone de oțel“ 75 cr. (cu posta 80 cr.)

Din istoria lumii, „tălmăcită de preotul *Constantin Moraru* din cartea nemțescă a D-ului *Th. B. Weltar* și întocmită pentru folosul poporului român din Bucovina“, a apărut în editura „Deșteptării“ din Cernăuți: *partea a doua*. Ea este scrisă tot atât de bine și de ușor, ca și partea întâia, care a avut și la noi mare trecere mai ales printre popor. Prețul 50 cr. (plus 5 cr. porto.) — Cu același preț se mai pot căpăta dela Tipografia „A. Mureșianu“ și exemplare din partea întâia, adăugând și pentru aceasta 5 cr. porto.

Zarandul și munții apusei ai Transilvaniei, descriere de *Silvestru Moldovan*. Cu 9 ilustrații și o schiță. E o carte tot atât de prețioasă și rară în felul său, ca și cea dintâia. Recomandăm și această carte pentru bibliotecile populare, cum și pentru toți Românii, cari vor să și cunoască țera și nemul lor. Prețul 1 fl. (cu posta 1 fl. 5 cr.)

„Pintea Viteazul“, tradițiunii, legende și schițe istorice, de *Ioan Pop-Rețeganul*. Cea mai completă scriere despre eroul Pintea. În ea se ouprind foarte interesante tradițiuni și istorisirii din toate părțile, pe unde a umblat Pintea. Prețul 20 cr. (cu posta 23 cr.)

„Românul în sat și la oște“ Acesta este ritulul unei nouă cărțițele, ce d-l *Ioan Pop Rețeganul*, cunoscutul și meritatul nostru scriitor popular, a dat literaturii române. Prețul 10 cr., cu posta 13 cr.

„David Almășianu“, schițe biografice de *Ioan Popa*. Broșura această, atât de bine scrisă, prezintă și multe momente de însemnătate istorică. Prețul 30 cr. (cu posta 33 cr.)

„Țera noastră“. Descrierea părților Ardealului dela Mureș spre miază-și valea Mureșului, de *Silvestru Moldovan*, — e o scriere unică în felul său, atât de călduros aplețată de înțelegerea diaristică română. Cu deosebire din bibliotecile populare ea n'ar trebui să lipsescă. Prețul 1 fl. (cu posta 1 fl. 10 cr.)

„Colonel David baron Urs de Margina la Solferino și Lissa“, interesanta și eminenta conferență, ce a ținut-o d-nul colonel c. și r. *Francisc Rieger* anul trecut în reuniunile militare dela Brașov și Sibiu. Broșura conține și două portrete bine reușite ale baronului Urs, unul din anii de mai înainte, când încă era major, ér altul din timpul mai recent; mai conține și o hartă a Lissei, cum și ilustrațiunea mormântului eroului nostru. Prețul 40 cr. (plus 3 cr. porto.)

Scrieri economice.

Pentru economii de vite este de neprețuit folos marele și valorosul op *Zootecnia* său cultura generală și specială a vitelor, de *Dr. George Maior*, profesor de agricultură la școala superioară din București (Herăstrău). Deși am anunțat încă de astătomnă aparițiunea acestui prețios op, el n'a străbătut până acum în părțile de dincoace de Carpați. Ați însă se găsește în

depoziț la Tipografia „A. Mureșianu“ în Brașov și se pote trimite imediat ori cui îl cere. „Zootecnia“ este partea a treia din „Manual de agricultură“ al d-lui *Maior*, care a fost atât de călduros aplețiat din partea întregii prese române și premiat și din partea Academiei Române. „Zootecnia“ cuprinde 779 pag. format mare 4^o cu 225 figuri și costă 8 corone (cu posta recomandat 8 cor. 50 bani). Recomandăm economilor noștri de vite această bogată scriere, până ați singură în felul său în literatura română. Din partea I a Manualului: *Agrologia* său „Agricultura generală“, 524 pag. à 5 cor., (cu posta rec. 5 cor. 50 bani) — și partea II, „Fitotehnia“ său cultura specială a plantelor cu 611 pag. și 202 figuri. Prețul 8 (cor., cu posta rec. 8 cor. 50 bani).

„Cartea Plugarilor“ său povestiri economice despre grădinarit, economia câmpului, crescerea vitelor“ etc. scrisă de *Ioan Georgescu*. Tractéza despre legumărit, gunoiu, lucrarea pământului, séménaturii, vierit, pădurit, crescerea cailor, vitelor, găitelor etc. Un exemplar de 90 pag. costă 25 cr. (plus 3 cr. porto). Acastă carte a eșit numai acum de sub tipar.

„Stupăritul“, întocmit cu deosebire pentru popor, pentru începători și pentru toți iubitorii de acest ram al economiei, de *Constantin Dimian*, preot în Brețcu. O carte de 154 pag. format mare 8^o. Prețul 80 cr. (cu posta 85 cr.)

Insoțirile de credit împreunate cu însoțiri de consum, de vëndare, de viieri, de lăptari etc. Indreptare practică pentru înființarea și conducerea de astfel de însoțiri, de *F. W. Raiffeinssen*. *Edițiunea a V-a*. Trad. de *Dr. A. Brote*. Editura Reuniunii rom. de agricultură din comitatul Sibiuului. Conține 227 pag. și costă 80 cr. (Cu posta 90 cr.)

Cele mai de lipsă cunoscințe despre Legea veterinară — o carte foarte necesară pentru economii de vite. Editura Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiuului. Conține 134 pag. format mare și costă numai 30 cr. (cu posta 35 cr.)

Cartea stuparilor săteni de *Romul Simu*. Cu mai multe ilustrații în text. Editura Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiuului. Prețul 40 cr. trimis francat.

Grădina de legume, de *Ioan F. Negruțiu*, profesor în Blăși. Pentru poporul nostru, scrierea d-lui prof. *Negruțiu* e de cel mai mare folos practic și, pe cât soim, în literatura noastră de dincoace e singura scriere mai bună în această materie. Costă 25 cr. (plus 3 cr. porto).

Vinuri din pome, de *Griorie Halip*, prof. la școala agronomică din Cernăuți. Este o carte de 96 pagine, în care se dau explicații și învățături amănunțite asupra modului, cum este a-se face tot felul de vin și must din felurite pome; cari pome sunt mai bune pentru facerea vinului și cum este a-se manipula vinul pentru a avé gust bun etc. Prețul 20 cr. (prin poștă 23 cr.)

Cărți de rugăciuni și predicii.

Anghira Mântuirii, cărțițele de rugăciuni și de cântări pentru mângăierea sufletescă a drept credincioșilor creștini, *Edițiunea IV corectată*. Gherla, Tipografia diecesană 1899. Un exemplar în păreți tari colorați 35 cr. (plus 5 cr. porto.)

Mărgăritarul Sufletului, carte de rugăciuni și cântări, întocmită pentru toate trebuințele vieții. *Edițiunea IV*. Gherla, Tip. „Aurora“ A. Todoran 1899. Conține peste 334 pag. Legată în păreți tari colorați, costă 50 cr. (cu posta 55 cr.)

Micul mărgăritar sufletesc, cărțițele de rugăciuni și cântări, întocmită mai ales pentru copiii mai mărișori. Gherla, Tip. „Aurora“ A. Todoran 1898. Un exemplar legat în păreți tari colorați costă 22 cr. cu posta 23 cr.)

Carte de rugăciuni, cereri și laude întru onorea Preacuratei Fecierei Maria, pentru folosul și mângăierea sufletelor. Gherla, Tip. Diecesană, 1898. Prețul unui exemplar legat în păreți tari colorați 20 cr. (cu posta 23 cr.)

Predicii pe toate Duminecele și sêrbătorile de peste an, de *Em. Ewertescu*, cunoscutul atăt de bine în cercurile românești din numărösele sale scrieri atăt de medușose, instructive și cu atâna gust celite. E o carte mare, de 350 pag. Prețul 1 fl. 50 cr. (4 lei.)

Cuvântări bisericesci pe sêrbătorile de peste an, scrise de Prepositul capitular *Ioan Panu*. Pe lângă predicii, se mai află în text câte-o instructivă notiță istorică privitoare la însemnătatea diferitelor sêrbători. Conține vre-o 400 pag. Prețul 1 fl. 50 cr. (în loc de 2 fl. cum era la început),

prin poștă 1 fl. 60 cr. Aceste predicii sunt favorabil aplețiate și din partea clerului înalt din România.

Cuvântări funebrele și iertăciuni pentru diferitele casuri de mörte, întocmite de *Ioan Popu*, cunoscutul scriitor bisericesc. Conțin vre-o 400 pag. Prețul numai 1 fl. 50 cr. (prin poștă 1 fl. 60 cr.)

Predice pentru Duminecele de peste an, compuse după catehismul lui *Decharbe*, de *Vasiliu Christe*. Conține predicii dela Dumineca XI după Rosalii până la Dumineca Vameșului. Prețul 80 cr. (prin poștă 85 cr.)

Predicii pentru Dumineci de Iustin Popiu, învățatul scriitor bisericesc, marele orator și bunul Român de odinioară. E o carte de vre-o 500 pag. format mare, tipar modern, cuprindând predicii frumoșe pentru toate Duminecele de peste an. Prețul 2 fl. 20 cr. (prin poștă recomandat 2 fl. 35 cr.)

Pentru comercianți funcționari și toți ômenii de afaceri, precum și studenți putem recomanda următoarele cărți:

Manul de dreptul cambial, lucrat de *Ioan Socaciu*, profesor la școala română gr. or. din Brașov. Cartea e tipărită pe apesele „Albinei“ și e menită a face marș servicii tuturor, cari au afaceri cu cambii polițe). Prețul 2 fl. (cu posta 2 fl. 10 cr.)

Idei fundamentale în economia politică. D-l *Ioan Socaciu*, vechiul profesor la școalele comerciale române din loc, a scos de sub tipar o nouă broșură sub titlul de mai sus, fiind adausă în partea a doua și o nouă teorie sociologică, care conține lucruri de interes științific deosebit mai ales pentru specialiști. A cunoscă ideile fundamentale ale economiei politice este fără îndoială de mare interes pentru ori care cetătar inteligent. Prețul e 65 cr.

Procent, Promiș, Interese și Teoria conturilor curente de *I. C. Panțu*. Arată calcularea intereselor pe an, pe lună și pe zile într'un mod practic; sunt mai multe exemple explicate amănunțit, așa ca să fie înțelese de ori și cine; de-asemena modul de calculare al intereselor la bănci și teoria conturilor curente. Prețul 40 cr. plus 3 cr. porto.

„Curs complet de corespondența comercială“, de *I. C. Panțu*. Conține modele de circulare, scrisori de informațiunii, recomandățiunii și acreditive; scrisori în comerțului cu mărfuri, comisiune și expedițiune; cestiuni cambiale, afaceri cu efecte, monede și cupone etc. Prețul 1 fl. 60 cr.

Un capitol din Contabilitatea dublă de *I. C. Panțu*, prof. la școala comercială superioară din loc. Tractéza principiile contabilității duple ilustrate cu diferite exemple, pe cari studiindu-le cu atențiune, pote ori și cine să învețe contabilitatea, adecă ținerea socotelor în economia proprie și în afacerile comerciale. Prețul 50 cr. + 5 cr. porto.

Al doilea capitol din contabilitatea dublă, de *I. C. Panțu*. Acastă nouă broșură conține: *afacerile de credit cambial și afacerile de bancă*.

La creditul cambial s'a introdus o afacere de patru luni, trecută în registrele principale și auxiliare după metoda usitată la noi, precum și după metoda numit francez, întocmai așa, după cum se întrebunțéază în practică, arătându-se încheerile lunare și încheerea anuală.

La afacerile de bancă, după o împărțelă sistematică a afacerilor, s'a explicat scontul de cambii și reescontul, afaceri cu monete, avansuri pe efecte publice (lombard); împrumuturi pe alte gagiuiri (marfă etc.) și depunerile spre fructificare. Esplăcările s'au făcut la singuratică casuri și apoi s'au combinat la mică afaceri, cari duréază trei și șese luni, arătându-se încheerea într'un Maestru tabelar și la urmă arătându-se trecerile, așa după cum se întémplă în practică, în registre principale și auxiliare.

Prețul este 2 corone + 10 bani portode vëndare în Brașov: la Tipografia „A. Mureșianu“ și la Librăria N. Ciurcu. În Sibiu: la Librăria archidieceșană. — Atragem atențiunea publicului nostru, îndeosebi a celor ce se ocupă cu afaceri comerciale, precum și a membrilor din direcțiunile băncilor noastre și a funcționarilor acestora, asupra acestei lucrări de neapărată trebuință.

Cursul la bursa din Viena.

Din 19 Iulie 1900.

Renta ung. de aur 4%	115.50
Renta de corone ung. 4%	91.—
Impr. căil. fer. ung. în aur 4½%	120.75
Impr. căil. fer. ung. în argint. 4½%	99.60
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	117.75
Bonuri rurale ungare 4%	90.40
Bonuri rurale croate-slavone	93.—
Impr. ung. cu premii	158.—
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	139.—
Renta de argint austr.	97.65
Renta de hârtie austr.	97.50
Renta de aur austr.	115.60
Losuri din 1860.	134.¾
Acții de-ale Băncei austro-ungară	104.—
Acții de-ale Băncei ung. de credit.	684.—
Acții de-ale Băncei austr. de credit.	664.25
Napoleondori	19.32
Mărci imperiale	118.57½
London vista.	242.45
Paris vista	96.55
Rente de corone austr. 4%	97.40
Note italiene	90.60

Cursul pieței Brașov.

Din 20 Iulie 1900.

Bancnota rom. Cump.	19.12	Vënd.	19.16
Argint român. Cump.	18.40	Vënd.	18.44
Napoleond'ori. Cump.	19.20	Vënd.	19.32
Galbeni Cump.	11.30	Vënd.	11.40
Ruble Rusesci Cump.	127.—	Vënd.	—
Mărci germane Cump.	58.50	Vënd.	—
Lire turcesci Cump.	10.72	Vënd.	—
Scris. fonc. Albina 5%	100.—	Vënd.	101.—

ANUNCIURI

(insertiuni și reclame)

sunt a se adresa subscrisiei administratiunii. în cazul publicării unui anunciu mai mult de odată se face scădémént care cresce cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Administr. „Gazetei Trans.“

Academia comercială din Graz.

Institut public, ce stă sub inspecțiunea directă a înaltului ministeriu de Instrucțiune, subvenționat de stat, într'un rang cu celelalte școli medii superioare, a cărui absolvenți au dreptul a servi în armată ca voluntari pe un an.

En 17 Septembrie se începe al 38-lea an școlastic.

Vor fi primiți absolvenți ai școlei medii inferioare și civile, cari se înscriu în anul 1900 pe cursul prim, vor absolva academia în 3 ani. Cei cu calificăție mai inferioară vor avé se frecventeze o clasă pregătitoare.

De-orece la toate academiile comerciale din când în când cursurile se prelungesc pe câte 4 ani, clasa de pregătire din anul școl. 1900—1901 este astfel întocmită, încât corespunde primei clase, ce se va înființa, așa că elevul din această clasă pregătitoare pote trece în clasa a doua a unei academi comerciale cu 4 cursuri.

La acest institut mai este în legătură și un curs de un an (ce se începe dela 1 Octomvre) pentru abiturienții școlilor medii sup., cari voesc să se aplice pentru întreprinderi comerciale, industriale, său pentru academi (jură). Se țin și cursuri de un jumătata de an pentru Domni și Dame separat.

Prospecte și alte informațiuni pentru primirea la academie, se pot căpăta dela „Direktionskanzlei“ în GRAZ, Kaiserfeldgasse Nr. 25.

1023.1—8.

J. BERGER, director.